

# INFOBULLETIN

**STATISTIQUES DU MARCHE DU TRAVAIL**

**ARBEITSMARKTSTATISTIK**

**Juin / Juni 2008**

## Communiqué de presse

### Chômage en juin: recul à 2,1%

Au mois de juin, le taux de chômage a baissé de 0,1 point dans le canton de Fribourg pour s'établir à 2,1% de la population active. 75 personnes en moins par rapport au mois précédent se sont inscrites au chômage, ce qui porte à 2706 le nombre de personnes considérées comme chômeuses. Les districts de la Broye et du Lac enregistrent une baisse (-0.2%).

Quant au nombre de demandeurs d'emploi, il diminue de 104 personnes (5127 personnes au total), ce qui porte le taux à 4% de la population active (-0,1%).

Le taux de chômage permet de faire des comparaisons entre les cantons, puisqu'il est calculé partout en Suisse de la même manière. Le taux de demandeurs d'emploi regroupe les chômeurs, plus ceux qui sont occupés dans une mesure active, comme un programme d'emploi temporaire, un gain intermédiaire, un cours de perfectionnement ou de reconversion professionnelle. Il permet de mieux cerner la réalité du marché de l'emploi du canton.

Toutes les catégories d'âge ont vu leur condition s'améliorer au mois de juin : -31 pour les jeunes de moins de 20 ans, -23 pour les 20-29 ans, -24 pour les trentenaires, -2 pour les quadragénaires, -23 pour les personnes de plus de cinquante ans et -1 pour les sexagénaires.

Les hommes ont été les plus concernés par l'évolution positive de la situation avec une baisse de 99 personnes à la recherche d'un emploi (-5 pour les femmes). Les personnes d'origines étrangères (-112) ont vu leur sort s'améliorer, contrairement aux Suisses (+8).

Au mois de juin, les conseillers en personnel des Offices régionaux de placement (ORP) ont eu plus de 5000 entretiens avec les demandeurs d'emploi. Ces entretiens permettent d'établir un bilan professionnel avec les personnes à la recherche d'un travail, de leur proposer un poste ou une mesure destinée à améliorer leurs qualifications professionnelles. En juin, ce sont 855 postes de travail qui ont été proposés et 530 personnes sont sorties de l'assurance-chômage avec un contrat de travail.

290 places vacantes ont été annoncées, un chiffre en baisse par rapport au mois précédent (-16).

Fribourg, le 10 juillet 2008

## Pressemitteilung

### Arbeitslosigkeit im Juni: Rückgang der Quote auf 2,1%

Im Juni ist die Arbeitslosenquote im Kanton Freiburg um 0,1 Prozentpunkte gesunken und beträgt neu 2,1% der erwerbstätigen Bevölkerung. Im Vergleich zum Vormonat sind 75 Personen weniger arbeitslos gemeldet. Die Zahl der Arbeitslosen beträgt somit 2706 Personen. Der Broyebezirk und der Seebezirk verzeichnen einen Rückgang (-0.2%)

Auch die Zahl der stellensuchenden Personen ist gesunken, und zwar um 104 Personen und beträgt insgesamt 5127 Personen. Dadurch sinkt die Quote um 0,1 Prozentpunkte auf 4% der erwerbstätigen Bevölkerung.

Die Arbeitslosenquote erlaubt einen Vergleich zwischen den Kantonen, da sie in der ganzen Schweiz gleich berechnet wird. Die Quote der Stellensuchenden dagegen gibt ein zuverlässigeres Bild der Arbeitsmarktlage im Kanton, denn sie umfasst die Arbeitslosen sowie die Personen, die in einem Zwischenverdienst tätig sind, oder an einer aktiven Massnahme teilnehmen, wie etwa einem Programm zur vorübergehenden Beschäftigung, einem Weiterbildungskurs oder einer Umschulung.

Die Lage hat sich im Juni für alle Altersklassen verbessert: -31 bei den Jugendlichen unter 20 Jahren, -23 bei den 20-29-Jährigen, -24 bei den 30-39-Jährigen, -2 bei den 40-49-Jährigen; -23 bei den 50-59-Jährigen und -1 bei den über 60-Jährigen.

Die Männer haben von der besseren Lage besonders profitiert, denn bei ihnen nahm die Zahl der Stellensuchenden um 99 Personen ab (-5 bei den Frauen). Die Lage der ausländischen Stellensuchenden verbesserte sich (-112). Im Gegensatz dazu ist die Zahl der Schweizer Stellensuchenden um 8 Personen gestiegen.

Im Juni führten die Personalberaterinnen und -berater in den regionalen Arbeitsvermittlungszentren (RAV) über 5000 Gespräche mit den Stellensuchenden, um eine berufliche Bilanz zu ziehen und ihnen eine Stelle oder eine Massnahme anzubieten, die ihre beruflichen Qualifikationen verbessert. Im Juni boten die Personalberaterinnen und -berater 855 Stellen an und 530 Personen haben sich mit einem Arbeitsvertrag in der Hand von der Arbeitslosenversicherung abgemeldet.

290 offene Stellen wurden gemeldet. Dies sind 16 Stellen weniger als im Vormonat.

Freiburg, den 10. Juli 2008

**Chômeurs\* selon le sexe et la nationalité / Arbeitslose\* nach Geschlecht und Nationalität**

	Total Total	% %	Hommes Männer	Femmes Frauen	Suisses Schweizer	Etrangers Ausländer	Variation** Schwankung**
Canton / Kanton	2706	2.1%	1314	1392	1612	1094	-75
Broye	193	1.8%	82	111	128	65	-23
Glâne	169	1.9%	81	88	109	60	-3
Gruyère / Greyerz	407	2.1%	185	222	262	145	-4
Sarine / Saane	1433	3.2%	726	707	779	654	-22
Lac / See	163	1.0%	74	89	94	69	-25
Singine / Sense	203	1.0%	108	95	136	67	+1
Veveyse / Vivisbach	138	2.1%	58	80	104	34	+1

\* Personnes annoncées auprès des ORP, qui n'ont pas d'emploi et sont immédiatement disponibles en vue d'un placement. Peu importe qu'elles touchent ou non une indemnité de chômage / In einem RAV angemeldete Person, die in keinem Arbeitsverhältnis steht und sofort vermittlungsfähig ist, unabhängig davon ob sie eine Arbeitslosenentschädigung bezieht oder nicht.

\*\* Variation du total par rapport au mois précédent / Schwankung der Arbeitslosenzahl im Vergleich zum Vormonat

**Demands d'emploi\* selon le sexe et la nationalité / Stellensuchende nach Geschlecht und Nationalität**

	Total Total	% %	Hommes Männer	Femmes Frauen	Suisses Schweizer	Etrangers Ausländer	Variation** Schwankung**
Canton / Kanton	5127	4.0%	2426	2701	3115	2012	-104
Broye	446	4.1%	185	261	310	136	-8
Glâne	337	3.8%	163	174	220	117	-5
Gruyère / Greyerz	729	3.8%	321	408	480	249	-6
Sarine / Saane	2510	5.6%	1240	1270	1382	1128	-77
Lac / See	419	2.7%	202	217	220	199	-2
Singine / Sense	461	2.2%	224	237	330	131	+1
Veveyse / Vivisbach	225	3.4%	91	134	173	52	-7

\* Personnes inscrites à la recherche d'un emploi / eingeschriebene Stellensuchende

\*\* Variation du total par rapport au mois précédent / Schwankung der Stellensuchendenzahl im Vergleich zum Vormonat

**Demands d'emploi par classe d'âge / Stellensuchende nach Altersklasse**

	< 20	20 - 29	30 - 39	40 - 49	50 - 59	60 >
Canton / Kanton	187	1187	1296	1254	877	326
Broye	24	93	97	119	77	36
Glâne	14	80	79	70	70	24
Gruyère / Greyerz	21	176	177	169	131	55
Sarine / Saane	88	607	684	604	394	133
Lac / See	17	77	107	124	71	23
Singine / Sense	18	115	97	109	90	32
Veveyse / Vivisbach	5	39	55	59	44	23

**Demandeurs d'emploi selon la fonction exercée / Stellensuchende nach der bisher ausgeübten Funktion**

	<i>Indépendants Selbständige</i>	<i>Cadres Kader</i>	<i>Spécialistes Fachpersonen</i>	<i>Auxiliaires Hilfspersonal</i>	<i>Apprentis Lehrlinge</i>	<i>A domicile Heimarbeiter</i>	<i>Etudiants Studenten</i>
Canton / Kanton	48	184	2238	2388	97	5	167
Broye	5	21	209	185	10	0	16
Glâne	0	7	123	192	10	0	5
Gruyère / Greyerz	6	8	289	393	16	0	17
Sarine / Saane	29	86	1064	1174	47	3	107
Lac / See	5	27	221	155	3	1	7
Singine / Sense	3	26	200	208	11	1	12
Veveyse / Vivisbach	0	9	132	81	0	0	3

**Demandeurs d'emploi dans des mesures actives / Stellensuchende in aktiven Massnahmen**

	<i>PET-LACI VB-AVIG</i>	<i>PEQ-LEAC QP-BAHG</i>	<i>Cours Kurse</i>	<i>GI ZV</i>	<i>AIT EAZ</i>	<i>AFo AZ</i>	<i>EAI FSE</i>
Canton / Kanton	498	50	284	1310	101	31	9
Broye	50	0	19	151	12	3	1
Glâne	25	4	32	97	6	2	1
Gruyère / Greyerz	48	11	32	191	18	1	0
Sarine / Saane	274	22	145	581	44	12	2
Lac / See	49	6	31	102	5	1	1
Singine / Sense	44	6	9	132	8	2	3
Veveyse / Vivisbach	8	1	16	56	8	10	1

**PET-LACI** : Programmes d'emploi temporaire et qualifiants financés par la Confédération.

**PVB-AVIG** : vom Bund finanzierte Programme zur vorübergehenden Beschäftigung und Qualifizierungsprogramme

**PEQ-LEAC** : Programmes de qualification financés par le Canton.

**QP-BAHG** : vom Kanton finanzierte Qualifizierungsprogramme.

**GI / ZV** : Gains intermédiaires / Zwischenverdienste

**Cours / Kurse**: Cours de perfectionnement et de reconversion / Weiterbildungs- und Umschulungskurse

**AIT / EAZ** : Allocations d'initiation au travail / Einarbeitungszuschüsse

**AFo / AZ** : Allocations de formation / Ausbildungszuschüsse

**EAI / FSE** : Encouragement à l'activité indépendante / Förderung der selbständigen Erwerbstätigkeit

**Prestations fournies par le SPE / Leistungen des SPE**

	<i>Entretiens Gespräche</i>	<i>Assignations Zuweisungen</i>	<i>Placement* Vermittlung*</i>	<i>Sanctions Sanktionen</i>	<i>RHT** KA**</i>	<i>Emplois Offene Stellen</i>
Canton / Kanton	5090	855	530	908	2	290
Broye	479	59	44	75	0	1
Glâne	305	61	33	40	0	3
Gruyère / Greyerz	702	131	75	133	0	0
Sarine / Saane	2367	418	258	542	0	151
Lac / See	526	21	50	26	1	0
Singine / Sense	478	84	48	50	0	61
Veveyse / Vivisbach	233	81	22	42	1	74

\* Personnes sorties du chômage en ayant un emploi fixe / Personen, die eine feste Anstellung gefunden haben

\*\* RHT / KA: Réduction d'horaire de travail / Kurzarbeit

**Statistique dans les chefs lieu du canton / Statistische Daten der Bezirkshauptorte**

<b>Communes Gemeinde</b>	<b>Pop. active Erwerbstätige</b>	<b>Demandeurs d'emploi Stellensuchende</b>	<b>Taux Quote</b>	<b>Chômeurs Arbeitslose</b>	<b>Taux Quote</b>
Estavayer-le-Lac	2157	111	5.1%	46	2.1%
Romont	2076	132	6.4%	68	3.3%
Bulle	7495	408	5.4%	220	2.9%
Fribourg / Freiburg	18380	1381	7.5%	783	4.3%
Morat / Murten	3074	118	3.8%	44	1.4%
Tafers	1395	26	1.9%	8	0.6%
Châtel-St.-Denis	2354	100	4.2%	66	2.8%